

BOURSES « RETOUR » SCHOLARSHIPS
Pour la rétention à la maîtrise des futurs talents en recherche
For recruiting future talents in research in a Master's program
Fondation UQTR | UQTR

Formulaire de mise en candidature / *Application Form*

Section 1 : Identification de la personne candidate | *Candidate identification info*

Nom <i>Last name</i> : _____	
Prénom <i>First name</i> : _____	
Dates de votre séjour à l'UQTR <i>Dates of your previous stay at UQTR</i> :	De <i>from</i> _____ À <i>to</i> _____
Code permanent <i>Permanent code</i> : _____	
Programme de bourse auquel vous avez participé <i>Previous Scholarship Program</i> :	<input type="checkbox"/> Stage de recherche Globalink de Mitacs <i>Mitacs Globalink Research Internship</i>
	<input type="checkbox"/> PFLA-ELAP
	<input type="checkbox"/> ANASE-SEED
	<input type="checkbox"/> BEC
	<input type="checkbox"/> CARICOM

Section 2 : Projet d'études et de recherche | *Study and research project*

Complétez cette section de concert avec la personne superviseure | *please complete with supervisor*

Programme de maîtrise envisagé <i>Potential Master's Program</i> :	_____
Nom de la personne superviseure <i>Name of potential supervisor</i> :	_____
Département <i>Department</i> :	_____

Joindre la lettre d'acceptation et d'engagement financier du superviseur. | *Join Acceptation Letter from supervisor showing financial engagement.*

Joindre la lettre d'admission dans le programme, si disponible. | *Join the program's Admission Letter, if available.*

Q1. Décrivez le projet de recherche envisagé (objectifs principaux, méthodologie) (max 2000 caractères) :

Q1. Describe the potential research project (main objectives, methodology) (max 2000 characters):

Q2. Décrivez les éléments qui caractérisent la qualité de l'encadrement académique offert par la personne superviseure de recherche (max 1250 caractères) :

Q2. How will your supervisor ensure high-quality academic supervision in the project? Describe. (max 1250 characters):

Q3. Expliquez comment le projet s'intègre aux axes stratégiques de l'UQTR en recherche (max 1250 caractères) :

Q3. How does the project fits into UQTR's Strategic Research Priorities ? Explain. (max 1250 characters):

Section 3 : Excellence du dossier | Academic Excellence

Q1. Décrivez les éléments pertinents de votre parcours académique démontrant l'excellence ou l'amélioration vers l'excellence (max 2000 caractères) :

Q1. Describe elements from your past academic and/or research record demonstrating excellence or improvement towards excellence. (max 2000 characters):

Joindre les relevés de notes du 1^{er} cycle universitaire. | Join grade records for your undergrad program.

Q2. Décrivez vos expériences et aptitudes pour la recherche (max 2000 caractères) :

Q2. Describe your experience and your aptitudes for research (max 2000 characters):

Q3. S'il y a lieu, indiquez la liste des publications et copublications où vous apparaissez comme auteur ou autrice :
Q3. List all publications or copublications where you would appear as author, if any:

Joindre votre curriculum vitae. | Join your resumé.

Joindre une lettre de recommandation significative de votre université de provenance. | Join a Recommendation Letter of significant value from your actual home institution.

Section 4 : Viabilité économique du projet de maîtrise à l'UQTR | Economic viability of your Master's project at UQTR

Le coût estimé des frais de scolarité pour les étudiants.es internationaux.les à l'UQTR à la maîtrise est de 25 000 \$, et le coût de la vie est au minimum de 20 000 \$. Pour réaliser un projet de maîtrise viable économiquement à l'UQTR, il faut compter sur des ressources financières approximatives de 45 000 \$ pour la première année.

Estimated tuition fees for international students at UQTR at the Master's level is \$25,000, and the cost of living is a minimum of \$20,000. To carry out an economically viable Master's project at UQTR, it is necessary to count on an approximate budget of \$45,000 for the first year.

Q1. Complétez le montage financier envisagé pour les 3 premières sessions (an 1). Indiquez les montants envisagés ou indiquez zéro (0 \$) lorsque les programmes ne s'appliquent pas à votre situation.

Q1. Complete the budget you forecast for the first 3 sessions (year 1). Indicate the amounts contemplated or indicate zero (\$0) when the programs do not apply to your situation.

Sources de financement <i>Funding sources</i>	Montant <i>Amount</i>
Bourse aux cycles supérieurs Globalink Globalink Graduate Fellowship ¹	
Bourse <i>Universalis causa</i> Fellowship ³	
Engagement financier de la direction de recherche (min. 5 000 \$) <i>Financial contribution from research supervisor (min. \$5,000)</i>	
Bourse d'ajustement d'un minimum de 5 000 \$ offerte par la Fondation UQTR et le Bureau des relations internationales <i>Adjustment scholarship (min. \$5,000) from Fondation UQTR and the International Relations Office</i>	
Sous-total 1 : Le montant <i>minimal</i> doit être 25 000 \$ et constitue votre bourse RETOUR. <i>The minimum amount should be \$25,000 and will constitute your RETOUR Scholarship.</i>	
Autres bourses détenues par la personne candidate <i>Other scholarships the candidate might have⁴</i>	
Fonds personnels, revenus d'emploi ou soutien familial prévu pour la première année <i>Personal funding, salary or family support for the first year</i>	
Sous-total 2 :	
Grand total an 1 : Le <i>minimum suggéré</i> est de 45 000 \$, correspondant aux frais de scolarité + coût de la vie <i>The recommended minimum is \$45,000, which corresponds to the estimated tuition + living expenses.</i>	

1. Bourse de 15 000 \$ pour une année offerte par Mitacs aux anciens stagiaires de recherche Globalink. Joindre la preuve de demande de bourse Globalink aux cycles supérieurs de Mitacs, le cas échéant. | *\$15,000 scholarships for one year offered by Mitacs to former Globalink research interns. Attach proof of Mitacs Globalink Graduate Fellowship application, if applicable.*
3. Bourse de 1 500 \$/session pour 4 sessions offertes à tous les étudiants des programmes admissibles. | *Award of \$1,500/session for 4 sessions offered to all students of eligible programs.*
4. Peuvent être des bourses d'excellence du pays d'origine, ou d'un autre programme canadien. Fournissez les lettres d'octroi, le cas échéant. | *Could be merit scholarships from the country of origin, or from another Canadian program. Provide grant letters, if applicable*

Si un passage rapide vers le doctorat est envisagé, indiquez ici à quelle session : _____

If an accelerated progression to PhD is planned, please indicate at which session the switch is intended: _____

Q2. Expliquez la stratégie de financement complémentaire qui est envisagée jusqu'à la fin du programme de maîtrise. Si des programmes de bourse sont envisagés, appréciez les chances d'octroi et les montants qui seraient rendus disponibles. Vous pouvez aussi décrire ici les « autres bourses » mentionnées aux questions précédentes, si elles sont incluses dans le montage financier présenté (max 2000 caractères).

Q2. Explain the complementary financing strategy to complete your Master's degree. If scholarship programs are considered, assess the chances of being granted one and the amounts that would be made available. You can also describe here the "other scholarships" mentioned in the previous questions, if they are included in the financial package presented (max 2000 characters).

Section 5 : Qualité de vie pendant les études | Quality of life during your studies

Quel est votre niveau de français	<input type="checkbox"/>	Locuteur natif <i>Native speaker</i>
<i>What is your level of French :</i>	<input type="checkbox"/>	Niveau B2 confirmé <i>Confirmed B2 level</i>
	<input type="checkbox"/>	Débutant <i>Beginner</i>

Joindre les certificats pertinents, le cas échéant. | Join pertinent certificates, if necessary.

Q1. Si vous êtes débutant en français, quel est votre plan d'apprentissage? (max 750 caractères)

Q1. If you consider yourself a beginner in French, what is your learning plan? (max 750 characters)

Q2. Outre la langue, quels sont les éléments du milieu d'accueil pouvant faciliter l'intégration de la personne candidate? Par exemple : famille à Trois-Rivières ou au Canada, autres étudiants.es internationaux.les provenant de son université d'origine, liens déjà établis avec des chercheurs, chercheuses, étudiants.es de l'UQTR lors du passage antérieur, etc. (max 1000 caractères)

Q2. Besides the language, what are the elements of the host environment that can facilitate the integration of the candidate? For example: family in Trois-Rivières or in Canada, other international students from their home university, links already established with researchers and UQTR students during the previous visit, etc. (max 1000 characters)

Q3. De quelle manière le milieu académique et de recherche dans lequel évoluera la personne candidate pourra contribuer à son intégration sociocommunautaire? Par exemple : présence d'autres étudiants.es internationaux.les dans l'unité de recherche parlant la langue d'origine de la personne candidate, appui offert à l'arrivée, à la recherche de logement, système informel de mentorat entre les étudiants.es des différents cycles, etc. (max 1000 caractères)

Q3. How can the academic and research environment in which the candidate will evolve contribute to her/his socio-community integration? For example: presence of other international students in the research unit speaking the candidate's native language, support offered on arrival, finding accommodation, informal system of mentoring between students of different cycles, etc. (max 1000 characters)

Section 6 : Déclaration de la personne candidate | Candidates declaration

Cochez tout ce qui s'applique | check what applies

- Je déclare que je suis éligible et que je m'engage à appliquer à la bourse Globalink pour les cycles supérieurs de Mitacs.

I declare that I am eligible and that I will apply to the Mitacs Graduate Fellowship.

<https://www.mitacs.ca/fr/programmes/globalink/bourse-aux-cycles-superieurs-globalink>.

- Je déclare que les informations contenues dans ce formulaire sont véridiques.

I declare that all the information contained in this Form are true.

Signature : _____

Date : _____

Section 7 : Déclaration de la personne superviseure | Supervisor declaration

- Je déclare que j'ai révisé la présente mise en candidature et que les éléments qu'elle contient ont été convenus avec la personne candidate.
I declare that I reviewed the content of this Form and that the elements it contains have been previously agreed upon with the candidate.

Signature : _____

Date : _____

Ne pas oublier de joindre | Do not forget to join :

- Lettre d'acceptation et d'engagement financier du superviseur | *Acceptation Letter from UQTR supervisor containing the financial engagement*
- Lettre d'admission dans le programme, si disponible | *Admission Letter in the Master's program, if available*
- Relevés de notes du 1er cycle universitaire | *Grade transcripts for your undergrad program*
- Curriculum vitae | *Resumé*
- Lettre d'octroi de la Bourse aux cycles supérieurs Globalink de Mitacs, le cas échéant | *Grant Letter from Mitacs Globalink Graduate Fellowship, if available*
- Autres lettres d'octroi pertinentes de bourses d'autres provenances, le cas échéant | *Other pertinent grant letters from other programs, if available*
- Lettre de recommandation significative de votre université de provenance | *Recommendation Letter from host institution*
- Certificats pertinents attestant le niveau de français, le cas échéant | *French proficiency certificates or diploma, if necessary*